



# ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 365/2021

Рік VIII

11 квітня 2021 р.

Неділя 4-та Великого посту,

Прп. Марка, єп. Аретусійського,  
і Кирила диякона, і ін.

## Катедральна Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар воскресний, глас 3:** Нехай веселяться небесні, нехай радуються земнії,\* бо сотворив владу рукою своєю Господь,\* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,\* з безодні аду ізбавив нас і подав світові велику милість.

**І преподобному, глас 1:** Пустинним жителем і в тілі ангелом,\* і чудотворцем показав Ти себе, богоносний отче наш Йоане.\* Постом, чуванням, молитвою небесні дарування приймавши,\* зціляєш недужих і душі, що з вірою прибігають до Тебе.\* Слава Тому, що дав Тобі кріпость,\* слава Тому, що вінчав Тебе,\* слава Тому, що діє тобою всім зцілення.

**Слава: Кондак преподобному, глас 4:** На висоті правдивої повздержности\* Господь Тебе поставив, як звізду необманну,\* що просвічує світокраї,\* наставнику Йоане, отче наш.

**І нині: Богородичний, глас 4:** Йоаким і Анна з неслави бездітності\* і Адам і Єва від тління смерти визволилися, Пречиста,\* у святім Різдві Твоім.\* Його празнують люди Твої,\* з провини прогрішень ізбавлені,\* як кличуть до Тебе.\* Неплідна родить Богородицю\* і кормительку життя нашого.

**Прокімен, глас 3:** Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте (Пс. 46,7).

**Стих:** Всі народи, заплещіте руками, воскликніть Богові голосом радості (Пс. 46,2).

**І преподобному, глас 8:** Возхваляться преподобні у славі і возрадуються на ложах своїх (Пс. 149,5).

**До Євреїв послання святого апостола Павла читання (6, 13–20.).**

13. Браття, коли Бог давав Авраамові обітницю, не маючи поклястися ніким вищим, поклявся самим собою, 14. кажучи: поблагословлю тебе щедро й розмножу тебе вельми. 15. І він, завдяки довгій терпеливості, досягнув обітницю. 16. Люди клянуться більшим від себе, і всякі їхні суперечки кінчаються клятвою для ствердження. 17. Так само й Бог, бажаючи дати наслідникам обітницю якнайсильніший доказ непорушності своєї волі, зробив те клятвою, 18. щоб двома незмінними речами, в яких неможливо, щоб Бог казав неправду, ми мали сильну потіху, – ми, що прибігли прийняти надію, призначену нам. 19. У ній маємо, неначе котву душі, безпечну та міцну, що входить аж до

середини за завісу, 20. куди ввійшов за нас, як предтеча, Ісус, ставши архиереєм повіки, по чину Мелхиседека.

**Алилуя:** Прийдіте, возрадуємося Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому (Пс. 94,1).

**Стих:** Насаджені в домі Господнім, у дворах Бога нашого процвінуть (Пс. 91,14).

**Від Марка святого Євангелія читання. (9, 17–31.).**

17. Одного разу чоловік якийсь прийшов до Ісуса і, кланяючись йому, сказав: – Учителю, я привів до тебе сина мого, що має німого духа, 18. і де тільки його вхопить, кидає його об землю, так що він піниться, скрегоче зубами і ціпеніє. Просив я учнів твоїх, щоб його вигнали, та вони не могли. 19. Він у відповідь каже їм: – О роде невірний! Доки я буду з вами? Доки вас терпітиму? Приведіть його до мене. 20. І привели його до нього. Як тільки дух побачив його, зараз же потряс ним, і той повалився на землю, заціпенів і почав качатися. 21. Він спитав його батька: – Скільки часу, як це йому сталося? – З дитинства, – відповів той. – 22. Часто він кидає його у вогонь і в воду, щоб його погубити. Якщо можеш, поможи нам, змилосердися над нами. 23. Ісус каже йому: – Якщо можеш? – Все можливе тому, хто вірує. 24. І вмить батько хлопчини скрикнув крізь сльози: – Вірую, поможи моему невірству! 25. Ісус, бачачи, що збігається народ, погрозив нечистому духові, кажучи: – Німий та глухий душе! Наказую тобі: вийди з нього й не входи більше в нього. 26. І закличавши та сильно ним стрясши, вийшов з нього. І той став мов мертвий, і багато хто казали: він умер. 27. Ісус узяв його за руку, підвів його, і той устав. 28. Коли він увійшов у дім, учні питали його насамоті: – Чому ми не могли його вигнати? 29. Він відповів їм: – Цей рід нічим не можна вигнати, тільки молитвою та постом. 30. Вийшовши звідти, проходили крізь Галилею, і він не хотів, щоб хто знав, 31. бо він навчав своїх учнів і казав їм: – Син чоловічий буде виданий у руки людям і в'ють його, і три дні після того, як його уб'ють, він воскресне.

**Замість Достойно, співаємо:** Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освящений храм і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу Твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава Тобі.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

В пам'ять вічну буде праведник, злих слухів не убоїться (Пс. 111,6–7).



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 11.04.2021** Неділя 4-та Великого посту.

*Прп. Марка, еп. Аретусійського, і Кирила диякона, і інших, що з ним постраждали при Юліяні мучителєві.*

**8.30 – Літургія Василя Великого**

+ Дмитро, Катерина, Іван, Михайло, Анна, Марія, Ришард і всі з род. Станьків і Пограничних

**10.00 – Літургія Василя Великого**

+ Сосновська Меланія, Миколай, Василь  
+ Чопор Василь, Софія; Генрика Яскульска

**13.00 – Літургія Василя Великого**

+ Еуфемія, Василь, Іван, Михайло з род. Логаєвських; + Богдан Стефанів

**ПОНЕДІЛОК – 12.04.2021**

*Прп. Йоана, що написав «Ліствицю».*

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

**ВІВТОРОК – 13.04.2021**

*Прп. Іпатія, еп. Гангрєнського.*

**18.00 – Вечірня**

**СЕРЕДА – 14.04.2021**

*Прп. Марії Єгипетської.*

**18.00 – Літургія Передосвячених Дарів**

**ЧЕТВЕР – 15.04.2021**

*Прп. Тита, чудотв.*

**18.00 – Велике повечір'я з каноном Андрія Критського**

**П'ЯТНИЦЯ – 16.04.2021**

*Прп. й ісп. Никити, ігум. обителі Мидикійської*

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Назара Бея

**18.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для цілої родини Левчишинів

**СУБОТА – 17.04.2021** Субота акафістова.

*Прп. Йосифа, піснописця, і Юрія, що в Малє*

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

За Боже благословення, здоров'я, опіку Пресвятої Богородиці, дари Духа Святого і усі потрібні ласки для Олександри Шумади і цілої родини

**13.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Зеновій Гицайлук

**НЕДІЛЯ – 18.04.2021** Неділя 5-та Великого посту.

*Свв. мчч. Теодула і Агатопода, і тих, що з ними.*

**8.30 – Літургія Василя Великого**

+ Катерина Даньо; + Василь, Єва, Миколай, Деонізій, Данута Басараби; + Катерина і Іван Гети

**10.00 – Літургія Василя Великого**

+ з род. Лопушинських і Чепілів

**13.00 – Літургія Василя Великого**

+ Мацелко Анна, Емілія, Юрко і Михайло

Важливим і уже традиційним елементом Великого посту в Українській Греко-Католицькій Церкві є духовні вправи (реколекції). Рекoлекції (лат. recolecto — на ново збирати) в католицизмі — це кількадедний період присвячений духовній віднові через молитву, конференції і сповідь. Церква пропонує робити час від часу рекoлекції — перегляд своєї «колекції думок», переглянути, чого у душі забагато, а чого, можливо, не вистачає; може, щось треба придбати, а чимось, можливо, поділитися. Важливо кожному задуматись над питанням: «Хто я є?». Не над тим, що я роблю, скільки беру, скільки даю, а хто я насправді є. Адже те, що ми робимо, може бути великим в очах наших батьків, друзів, але в очах Божих воно є мізерним. Не дивімося на себе під кутом: скільки я жертвую чи роблю, а під кутом — ким є той, хто діє так, чи інакше. Богові «не потрібне» те, що ми робимо, а потрібні ми. Суттю Літургії є перемінити мене і тебе. Тому молитва епиклезис в Анафорі звучить: «Зішли Духа Святого на нас і на ці передлежачі дари». Якщо ми не дозволимо Духові Святому, щоб міняв нас, то Літургія для нас ніби і не відбудеться. Хліб і вино перемінились, а ми, які прийшли, такі й пішли. Завжди ставмо собі мету: «Я не можу вийти з храму, з Літургії таким, яким я сюди прийшов».

## Оголошення

Під час пандемії коронавірусу просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни: 1. в наших церквах, під час богослужінь, на двадцяти квадратних метрах, може молитись тільки одна особа; 2. належить зберегти безпечну відстань півтора метра між особами, які будуть молитись в наших храмах; 3. всі особи присутні в церквах зобов'язані закривати ніс і уста охоронними масками; 4. в церквах мають бути доступні засоби до дезинфекції рук.

Сьогодні, **11 квітня**, — друга неділя у місяці, таця призначена на будову нашого парафіяльного комплексу.

Великопосні рекoлекції у нашій катедрі відбудуться за рокладом: 16.04, п'ятниця - Літургія о год. 10.00 і 18.00; 17.04, субота - Літургія год. о 10.00 і 13.00; і закінчення 18.04, у неділю - Літургія о год. 8.30; 10.00 і 13.00. Перед кожною Літургією годину скоріше і годину пізніше буде нагода до сповіді. Проповідатиме о. Павло Березка. Пам'ятаймо про санітарний режим!

У п'ятницю, о год. 18.00 наука в проповіді скерована до молоді (ліцей, студенти і працююча молодь), а у неділю о год. 13.00 наука під час проповіді скерована до дітей початкової школи. **З огляду на санітарний режим і обмеження у церкві можна також скласти свої пожертви для о. рекoлектанта на парафіяльне конто з допискою „rekolekcje”.**

На Великдень **2 травня** початок богослужень буде о **6.00** ранку: надгробне, Воскресна Утреня і Боже-ственна Літургія, а о год. **10.00** буде ще сама Літургія.